

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE

FIELD OPERATIONS
WASHINGTON, D. C. 20250

CERTIFICATE OF WHOLESOMENESS

(for prepared or canned meat, including rendered fats and meat preparations destined for importation into Belgium)

CERTIFICAT DE SALUBRITE

(relatif à des viandes préparées ou conservées, y compris les graisses fondues et des préparations de viandes destinées à l'importation en Belgique)

GEZONHEIDSCERTIFICAAT

(betreffende bereid of verduurzaamd vlees, inbegrepen de gesmolten vetten, en de vleesbereidingen, bestemd voor de invoer in België)

Country of shipment Pays expéditeur Land van verzending	Ministry Ministère Ministerie	Service Service Dienst	No. No. Nr.
---	-------------------------------------	------------------------------	-------------------

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS/IDENTIFICATION DES PRODUITS/IDENTIFICATIE VAN DE PRODUKTEN

Description of the product Nature du produit Aard van het produkt	Description of containers Nature de l'emballage Aard van de verpakking
Number of container units or pieces Nombre d'unités d'emballage ou de pièces Aantal verpakkeenheden of stuks	Net weight (in kg) Poids net (en kg) Netto gewicht (in kg)

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS / PROVENANCE DES PRODUITS / HERKOMST VAN DE PRODUKTEN

Name, address and approved veterinary number of the plant approved for exportation
Nom, adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'établissement agréé pour l'exportation
Naam, plaats en veterinair herkenningsnummer van de voor export erkende inrichtingen

III. DESTINATION OF MEAT PRODUCTS / DESTINATION DES PRODUITS DE VIANDES / BESTEMMING VAN DE PRODUKTEN

Meat products are forwarded from (Place of forwarding) Les produits de viandes sont expédiés de (Lieu d'expédition) De produkten worden verzonden uit (Plaats van verzending)	To (Place and country of destination) à (Lieu et pays de destination) naar (Plaats en land van bestemming)
by the following means of transportation par le moyen de transport suivant met het volgende vervoermiddel	Name and address of the shipper Nom et adresse de l'expéditeur Naam en adres van afzender
Name and address of the consignee Nom et adresse du destinataire Naam en adres van de bestemming	

IV. STATEMENT OF WHOLESOMENESS / ATTESTATION DE SALUBRITE / GEZONDHEIDSVERKLARING

The undersigned, official veterinarian, assigned to inspect the above mentioned export plant certifies as far as the products forwarded are concerned that:
Le soussigné, vétérinaire officiel, chargé du contrôle dans l'établissement d'exportation précité, certifie en ce qui concerne les produits expédiés que:
Ondergetekende, officiële dierenarts, belast met het toezicht op de bovenvermelde exportinrichting, verklaart betreffende de hierbij verzonden produkten, dat:

- meats used for the preparation of these products are produced from slaughter animals which were subject to an ante and post-mortem veterinary inspection by which they were recognized unconditionally fit for human consumption;
les viandes utilisées pour la préparation de ces produits proviennent d'animaux de boucherie qui ont fait l'objet d'une inspection vétérinaire ante et post mortem par laquelle elles ont été reconnues inconditionnellement propres à la consommation humaine;
het vlees waarvan de produkten werden vervaardigd, afkomstig is van geslacht dieren, welke een veterinaire ante en post mortem inspectie hebben ondergaan en hierbij onvoorwaardelijk voor de menselijke consumptie geschikt werden bevonden;
- the above described products were, in the mentioned country of forwarding, treated in a plant officially approved for exportation;
les produits désignés ci-dessus ont été traités dans un établissement officiellement agréé pour l'exportation dans le pays d'expédition mentionné;
de bovenvermelde produkten in het genoemd land van verzending in een officieel voor export erkend bedrijf werden vervaardigd;
- the above described products are fit for human consumption and do not contain any additive or/and ingredient prohibited by the Belgian regulations;
les produits désignés ci-dessus sont propres à la consommation humaine et ne contiennent aucun additif ou (et) ingrédient interdits par la réglementation belge;
de bovenvermelde produkten geschikt zijn voor de menselijke consumptie en geen additieven of (en) ingrediënten bevatten die verboden zijn door de Belgische wetgeving;
- the products described were prepared, treated and forwarded according to the food health rules.
les produits désignés ont été préparés, traités et expédiés conformément aux règles de l'hygiène alimentaire.
de bovenvermelde produkten bereid, behandeld en verzonden werden volgens de regels van de voedingshygiëne.



Issued at (Place)
Fait à (Lieu)
Gedaan te (Plaats)

Signature of the official veterinarian
Signature du vétérinaire officiel
Handtekening van de officiële dierenarts

on (Date)
le (Date)
de (Datum)

Name in printed letters
Nom en lettres imprimées
Naam in drukletters